

شبکه پاردی نوردراین وستفالن [PRADI NRW] پیشگیری، امور ضد تبعیض، ادغام آموزش و یادگیری.

شبکه پاردی نوردراین وستفالن برای مردان همجنسگرا \* و سایر مردان \* که رابطه جنسی با هم جنس خود دارند و مهاجرت کردند فعالیت دارد.

ما خوشحال خواهیم شد که به تمام سوالات شما در مورد مباحث مربوط به سلامت جنسی، برطرف کردن برخورد های تبعیضانه و نژادپرستانه پاسخ دهیم.

ما همچنین خوشحالیم که شما را در مورد موضوعات مربوط به روند پناهندگی و آشنایی شما با چنین مسائلی در آلمان راهنمایی و پشتیبانی کنیم.

مشاوره رایگان و کاملا بصورت شخصی.

گروه PRADI NRW آماده ارائه:

#### پیشگیری کردن

ما خوشحال خواهیم شد که شما را در مورد رابطه جنسی ایمن و سلامت و در مورد سایر بیماری های عفونتی آگاه کنیم.

#### ضد تبعیض و نژاد پرستی

ما کاملا مخالف هر نوع تبعیض هستیم به خصوص در مورد هویت و گرایش جنسی، اگر شما با تبعیض مواجه شدید، به عنوان مثال اگر در محل اقامت پناهندگی و یا محل کار و یا در خانواده تجربه ای از این قبیل داشته اید، ما از شما پشتیبانی می کنیم.

#### ادغام و یادگیری

برای ما آموزش بخشی از کارهای روزمره است و اگر تازه وارد کشور آلمان شدید و هنوز دقیقاً نمی دانید کجا بروید، چه حقوقی را در اختیار دارید و یا به طور کلی نیاز به رابطه دارید خوشحال خواهیم شد با ما در ارتباط باشید. ادغام همچنین به معنای آشنایی با افراد دیگر و یادگیری از یکدیگر است. این بدان معناست که شما با تجربیات خود به ما و افراد دیگر نیز کمک می کنید.

#### Сообщество ПРАДИ СРВ [PRADI NRW]

Профилактика, Антидискриминация, Интеграция

Сообщество PRADI NRW создано для геев, \*и других мужчин\*, которые предпочитают секс с мужчинами\*, с иммиграционным прошлым. Мы с удовольствием ответим на любые вопросы, связанные с сексуальным здоровьем, камин-аутом и дискриминацией.

Мы консультируем и поддерживаем по вопросам процедуры предоставления убежища и интеграции в Германии. Консультации бесплатны и анонимны.

#### Сообщество PRADI NRW представляет:

##### ПРОФИЛАКТИКА

Мы будем рады проконсультировать вас по безопасному сексу, здоровью, возможностям пройти тест на ВИЧ и другие инфекции, передаваемые половым путем.

##### АНТИДИСКРИМИНАЦИЯ

Мы последовательно выступаем против любой дискриминации, особенно по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности или происхождения. Мы поддержим вас, если вы сталкиваетесь с дискриминацией, в том числе при соискании убежища, на работе или в вашей семье.

##### ИНТЕГРАЦИЯ

Интеграция является частью нашей повседневной работы. Мы будем рады поддержать вас, если вы недавно в Германии, не знаете своих прав, не понимаете куда идти и не обладаете нужными связями. Интеграция это знакомство с другими людьми и взаимное обучение. Это значит, что вы становитесь частью интеграционного процесса и помогаете другим мужчинам\* с опытом, похожим на ваш.

#### KONTAKT

##### AIDSHILFE BIELEFELD

Ehlentruper Weg 45A  
33604 Bielefeld  
Fon 0521 133388  
pradi@aidshilfe-bielefeld.de  
aidshilfe-bielefeld.de

##### AIDSHILFE BONN

Obere Wilhelmstr. 29  
53225 Bonn  
Fon 0228 94909-14  
pradl@aids-hilfe-bonn.de  
aids-hilfe-bonn.de

##### AIDSHILFE BOCHUM

Große Beckstr. 12  
44787 Bochum  
Fon 0234 51919  
pradi@bochum.aidshilfe.de  
bochum.aidshilfe.de

##### AIDSHILFE DORTMUND

Gnadenort 3-5  
44135 Dortmund  
Fon 0231 95081-18  
pradi@pudelwohl-dortmund.de  
pudelwohl-dortmund.de

##### AIDSHILFE DÜSSELDORF

Johannes-Weyer-Str. 1  
40225 Düsseldorf  
Fon 0211 77095-31  
pradi@duesseldorf.aidshilfe.de  
duesseldorf.aidshilfe.de

##### AIDSHILFE ESSEN

Varnhorststr. 17  
45127 Essen  
Fon 0201 10537-24  
pradi@aidshilfe-essen.de  
aidshilfe-essen.de

##### AIDSHILFE MÜNSTER

Schaumburgstr. 11  
48145 Münster  
Fon 0251 19411  
pradi@aidshilfe.org  
aidshilfe.org



EIN PROJEKT IN KOOPERATION MIT



EIN PROJEKT IN KOOPERATION MIT



## NETZWERK PRADI NRW PRÄVENTION, ANTIDISKRIMINIERUNG, INTEGRATION

Das Netzwerk PRADI NRW steht schwulen Männern\* mit Migrationshintergrund und anderen Männern\*, die Sex mit Männern haben, zur Verfügung. Wir beantworten dir gerne alle Fragen zu Themen rund um sexuelle Gesundheit, Coming-out und Diskriminierungserfahrungen.

Gerne beraten und unterstützen wir dich aber auch zu Themen, die mit deinem Asylverfahren und deiner Integration in Deutschland zu tun haben. Die Beratung ist kostenlos und anonym.

### DAS NETZWERK PRADI NRW STEHT FÜR:

#### PRÄVENTION

Wir beraten dich gerne zu Safer-Sex, Gesundheit, Testangeboten für HIV und andere sexuell übertragbare Infektionen.

#### ANTIDISKRIMINIERUNG

Wir stellen uns klar gegen jegliche Art von Diskriminierung, insbesondere aufgrund sexueller Orientierung, geschlechtlicher Identität oder der Herkunft von Menschen. Wir unterstützen dich, wenn du Diskriminierung erlebst, zum Beispiel in der Asylunterkunft, am Arbeitsplatz oder innerhalb deiner Familie.

#### INTEGRATION

Für uns ist Integration Teil der tagtäglichen Arbeit. Wir helfen dir gerne, wenn du neu in Deutschland bist und noch nicht genau weißt, wohin es gehen soll, welche Rechte du hast, oder wenn du generell Ansprechpartner\*innen brauchst. Integration bedeutet auch, andere Menschen kennenzulernen und voneinander zu lernen. Das heißt, auch du hilfst uns und anderen Männern\* mit ähnlichen Erfahrungen.

## NETWORK PRADI NRW PREVENTION, ANTIDISCRIMINATION, INTEGRATION

The network PRADI NRW is intended for gay men\* with a migration background and other men\* who have sex with men\*. We will be happy to answer all your questions regarding sexual health, coming-out and discrimination.

We will also be happy to consult and support you with issues concerning your asylum procedure and your integration in Germany. The consultancy is free of charge and anonymous.

### THE NETWORK PRADI NRW IS AN ABBREVIATION OF:

#### PREVENTION

We are happy to consult you about safer-sex, health, testing centers for HIV and other sexually transmitted infections.

#### ANTIDISCRIMINATION

We stand clearly against any form of discrimination, especially due to sexual orientation, gender identity or the origin of people. We support you if you experience discrimination, for instance in your asylum accommodation, at your place of employment or among your family.

#### INTEGRATION

Integration is part of our everyday work. We are happy to help you, if you are new in Germany and you are unsure which office is responsible for your concern, which rights you have, or when you just need someone to talk to. Integration also means to get to know other people and learn from each other. This means that you too help us and other men\* with similar experiences.

## LE RÉSEAU PRADI NRW PRÉVENTION, ANTI-DISCRIMINATION, INTÉGRATION

Le réseau PRADI NRW est accessible aux hommes\* homosexuels et aux autres hommes\* issus de l'immigration, et entraînant des relations sexuelles avec des hommes\*. Nous répondons volontiers à tes questions sur la santé sexuelle, le coming out et les expériences avec la discrimination.

De meme nous sommes prêt à te conseiller et te soutenir le long ta procédure de demande d'asile et d'intégration en Allemagne. Le conseil est gratuit et anonyme.

### LE RÉSEAU PRADI NRW EST L'ACRONYME DE:

#### PRÉVENTION

Nous te conseillons volontiers sur le Safer-Sex, la santé, le dépistage du VIH et sur d'autres infections sexuellement transmissibles.

#### ANTI-DISCRIMINATION

Nous sommes contre toute forme de discrimination, en particulier quand il s'agit de l'orientation sexuelle, de l'identité de sexe, ou bien de l'origine d'une personne. Nous te soutenons volontiers si tu as été victime de discrimination, par exemple dans le logement d'accueil, à ton lieu de travail ou bien au sein de ta famille.

#### INTEGRATION

L'intégration fait partie de notre travail quotidien. Nous t'aidons volontiers si tu es nouveau en Allemagne et que tu ne sais pas exactement quelle est la suite, si tu ne connais pas tes droits ou bien si tu as juste besoin de personnes de contact. L'intégration signifie également apprendre à connaître les autres et à apprendre des autres. Cela signifie que tu seras également un atout pour nous et les autres hommes\* ayant eu des expériences similaires.

## [PRADI NRW] شبكة برادي شمال الراين وستفالن وقاية، عمل مكافحة التمييز، الإدماج

شبكة برادي شمال الراين وستفالن هي من أجل الرجال مثليي الجنس، ورجال آخرين الذين مارسوا الجنس مع رجال " من ذوي الأصول المهاجرة.

نحن نجيبك بكل سرور على جميع أسئلتك عن المواضيع التي تدور حول الصحة الجنسية، الكشف/الظهور، تجارب التمييز.

ولكن أيضاً نقدم لك النصح بكل سرور و ندعمك في المواضيع التي تتعلق ب عملية لجوئك و إدماجك في ألمانيا. الإستشارة هي مجانية و مجهولة الهوية.

### تقف شبكة PRADI NRW من أجل:

#### الوقاية

نحن نقدم لك النصح بكل سرور عن الجنس-الآمن، الصحة، عروض الاختبار من أجل مرض نقص المناعة المكتسب و عدوى بفيروسات جنسية أخرى قابلة للانتقال.

#### مكافحة التمييز

نحن ندافع بشكل واضح ضد أي نوع من التمييز، بشكل خاص التمييز بسبب الميول الجنسي، الهوية الجنسية أو أصول الأشخاص. نحن ندعمك في حال عانيت من التمييز، على سبيل المثال في سكن الإقامة للاجئين، في مكان العمل أو ضمن عائلتك.

#### الإدماج

الإدماج بالنسبة لنا هو جزء من العمل اليومي. نساعدك بكل سرور في حال أنت جديد في ألمانيا و لا تعلم بما فيه الكفاية، إلى أين يجب أن تتجه، أية حقوق لديك، أو بشكل عام عندما تحتاج موظف/ة مختص. الإدماج يعني أيضاً التعرف على أشخاص آخرين و التعلم من بعضهم البعض. هذا يسمى أنك أيضاً تساعدنا و تساعد رجال آخرين الذين لديهم تجارب متشابهة.